









11/16日開催



池田市下水処理場の汚泥焼却施設

下水処理場を見学しよう!

使った水は

どこへ行く?

下水処理場の見学会を開催します!

みなさんは使ったトイレの水がどこに流れていくか知っていますか?

使った水は、すべて下水処理場に流れていきます。使って 汚れた水をどうやってきれいにしているのか、その仕組みを 見学してみませんか。

詳細は2面へ

11月19日は 世界トイレの日

世界では、いまだに3人に1人がトイレを使えない生活を しています。そんな劣悪な衛生環境により1日に800人以 上の子どもが命を落としています。トイレにまつわる問 題を世界のみんなで考え、少しでも改善していくために、 国際連合は11月19日を「世界トイレの日」と定めました。

下水処理場 見学会案内

学んでみよう

優秀賞を選ぶ投票

市内在住・在学・在勤の方であれば、どなたでも参加できます。 ただし、参加には事前申し込みが必要となります。

- ●実施コンテンツ
- ・施設見学ツアー ・活性くんの顕微鏡観察
- ・デザインマンホールポスター展 など



日時 11月16日(日) **雨天決行** ①9時~ ②9時30分~ ③10時~ ④10時30分~ ※各回とも所要時間は約90分の予定

場所 ダイハツ町3番1号(駐車場あり) 定員 各時間枠10人まで

申込 ホームページ、または右記の二次元コードから 要事前予約 先着順

問合 経営企画課 072-754-6069





◇ 池田市の水道水は寝倉・寝心です!

令和6年度水質検査結果をお知らせします

	古江浄水場出口の水質検査で 検出された項目	区分	水質 基準値 (mg/L)	最大 検出値 (mg/L)
健康項目(健康に関する項目)	ヒ素及びその化合物	金属	0.01	0.001
	ほう素及びその化合物		1.0	0.2
	硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	無機物	10	0.7
	フッ素及びその化合物		0.8	0.3
	クロロホルム	消毒副生成物	0.06	0.007
	ブロモジクロロメタン		0.03	0.006
	ジブロモクロロメタン		0.1	0.005
	総トリハロメタン		0.1	0.016
	ジクロロ酢酸		0.03	0.003
	トリクロロ酢酸		0.03	0.003
	臭素酸		0.01	0.002
生活項目(性状に関する項目)	ナトリウム及びその化合物	· 味	200	21.0
	塩化物イオン		200	31.8
	カルシウム、マグネシウム等(硬度)		300	63
	蒸発残留物		500	146
	有機物(全有機炭素(TOC)の量)		3	1.1
	ジェオスミン	におい	0.00001	0.000001
	アルミニウム及びその化合物	色	0.2	0.05
	色度		5度	0.6度

健康項目…過剰に摂取するとがんや肝機能障害等、人の健康に影響 を及ぼす恐れがある項目

生活項目…水道水の色、におい、味等の見た目やおいしさに関する項目

水道水は、水道法により51 項目について水質基準値が 定められています。

令和6年度は、51項目中32項目は検 出されず、また検出された19項目に ついても左記の通り水質基準値を満 たしているので、

安心して飲用いただけ

安心して おいしい水道水が 飲めるね!

お住いの給水区域、 検査結果をご確認ください

お住いの給水 区域はこちら



検査結果



令和6年度決算報告

池田市上下水道部の仕事に必要なお金は、皆さまからいただいている「水道料金・下水道使用料」で主に まかなわれています。そのため、水道料金・下水道使用料の使い道や、皆さまの財産である上下水道施設 の整備状況などについて令和6年度の主な取り組みをお知らせします。

令和6年度事業会計決算



水道事業会計決算(稅抜)



公共下水道事業会計決算(税抜)

収益的収支

1億2,795万円 その他 8億8,930万円 28億1,406万円 1億2,462万円 下水道使用料 減価償却に含まれる補助金など 市の負担金 資 収入 10億8,798万円 8億2,901万円 7億7,245万円 本的収支 借入金の利息 その他 16億4,844万円 27億5,586万円 1億2,097万円 3,258万円 施設の維持・管理費用 減価償却費など 11億4,383万円

> 収支差引(利益) 5,820万円

事業の主な取り組み



水道事業

安心というわけじゃ ないんだね!

黒字が出てるから

災害時でも安定して水を供給するため、古くなった水道管や災害時の避難所に つながる重要な水道管を耐震管に取り替えています。令和6年度末時点で重要 給水施設に接続する水道管の耐震適合率は約55%となります。また、河川水を 浄水施設に送るためのポンプの整備や取水量を計測するための流量計を更新 しています。

下水道事業

大規模災害時に、断水や下水道管の破損などにより小学校などの指定避難所に あるトイレが使用できないといった課題を解決するためマンホールトイレの 整備を進めています。令和6年度には池田小学校に初めて設置しました。また、 下水処理の運転に支障をきたさないように機器を定期的に点検し、汚泥脱水機 などの長寿命化対策を行っています。

水道事業、下水道事業いずれも黒字化したものの、物価高騰や老朽化対策など今後も厳しい財政状況が見込まれる ことから、なお一層の経費削減と効率的な事業執行に努めます。令和6年度決算レポートのより詳しい内容は、上下 水道部のホームページまたは上下水道部総務課の窓口でもご覧いただくこ



池田市 上下水道 令和6年度決算レポート

とができます。

より良い水だよりにするため、皆さまのご意見をお聞かせください。 アンケートのご協力お願いします。





池田市 **『水』** コラム

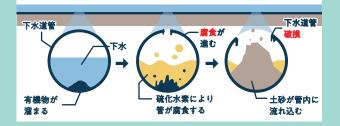


どうして道路が陥没するの?

全国では、下水道が原因による道路の陥没事故が増加しています。下水道管が老朽化すると腐食などで穴が開いたり、継ぎ目に隙間ができて、地中の土砂が下水道管内に入り込んでしまいます。その結果、下水道管周辺に空洞ができてしまい、地盤を支えられなくなり、陥没が起きてしまいます。このような陥没は小規模なものも含めて全国で年間約2,600件(令和4年度)発生しています。埼玉県での事故を踏まえ、国土交通省は「下水道管路の全国特別重点調査」を各自治体に要請しており、池田市でも調査業務を進めています。

「道路陥没の メカニズム





池田市では…

調査にもたくさんの 費用と時間が かかるんだね Q

計画的に点検します!

池田市では、半数以上の下水道管が耐用年数の50年を超えています。そのため、下水道ストックマネジメント計画を策定し、それに基づき、地域ごとに定期的な下水道管内の点検

を行います。 令和7年度は、 位置図の箇所の 点検を予定して おります。







道路の異変を 見つけたら 下水道工務課まで 072-754-6282





冬の訪れを告げる「水」の言葉

霜の花ーしものはなー

二十四節気において11月ごろは「立冬」や「小雪」といい、冬の最初の節気です。まだ本格的な寒さではないですが、北風が吹き、霜が降り始めます。そして霜と言えば、冬の兆しが感じられる「霜の花」という古い言葉があります。寒い朝、地面の水分が凍って細い氷の柱が地面を押し上げている状態を、白い花に見立てた美しい表現です。俳句や短歌など、日本の古典文学で季語として用いられます。

上下水道部へのお問い合わせ・ご相談は

水道の使用開始・中止 料金について	(072)754-6106	総務課	
訪問販売等の相談について	(072)754-6131		
給水装置・排水設備の申請	(072)754-6190	水道工務課	
水漏れ、水道工事について	(072)754-6133		
排水の詰まり、 下水道工事について	(072)754-6282	下水道工務課	
経営、広報、ホームページ、 マンホールカードについて	(072)754-6069	経営企画課	
水質について	(072)751-8158	水質管理課	

※上下水道部執務時間外(17:15~翌8:45)・休日のお問い合わせは、池田市指定管工事協同組合(072-750-6388)にお願いします。



- 弥一丛ページ フェイスプック - **やってます!**

上下水道部のホームページやフェイスブックには水だよりに載せきれない情報が満載です。ぜひアクセスしてみてください。







